



Editorial

Hermanas y hermanos,

El 31 de Octubre recordamos uno de los eventos más importantes para la Iglesia Evangélica protestante mundial: el día de la REFORMA, pues fue un 31 de Octubre de 1517 cuando el monje Martín Lutero exhibía sus 95 tesis en las puertas de la Catedral de Wittenberg.



Walther Manzo

Una de las principales diferencias teológicas que planteó Lutero es que la Gracia proviene directamente del amor de Dios, por lo que solo la Fe es instrumento de salvación, y no las obras humanas. Esto incidía directamente en contra de la práctica católica de las indulgencias.

Por ello, las protestas de Lutero fueron subiendo de tono hasta que en ese mismo año, a raíz de una campaña de venta de bulas eclesiásticas para reparar la basílica de San Pedro, decidió publicarlas y clavarlas en la puerta de esta catedral a la vista de todo el pueblo.

En este espíritu de la Reforma, tengo el agrado de saludar y presentar mis respetos a cada uno y una de ustedes, miembros de las tres congregaciones que conforman la Iglesia Luterana "El Adviento"-IELE, al tiempo que pongo a su consideración el presente esfuerzo de un informativo conjunto que nos permitirá compartir criterios, reflexionar sobre varios temas de interés común, así como conocer de las diferentes actividades que realizan cada una de las congregaciones.

En esta primera edición del Boletín informativo, el énfasis está puesto en proveer recursos que afirmen nuestra identidad luterana a partir de las contribuciones de varios autores; los cuales también, nos invitan a reconocer las implicaciones para la cotidianidad de la vida de nuestra fe protestante.

Les invito a participar para que este esfuerzo pueda continuar como un elemento de integración de nuestra Iglesia.

¡¡¡Feliz día de la Reforma!!!

Walther Manzo
PRESIDENTE IELE



Día de la Reforma Protestante

El 31 de octubre de 1517, hace ya 488 años, Martín Lutero clavó las 95 tesis en la puerta de la Catedral de Wittenberg

En esta edición

Editorial	1
31 de Octubre día de la Reforma Protestante	2
El Rincón de las congregaciones:	
Luther: An english historian's appreciation	3
Hechos Relevantes	3
Luthers Reformen	3
¿Qué creen los y las protestantes?	4

31 de Octubre

Día de la Reforma Protestante

Para el siglo XV, los abusos cometidos por los Papas, obispos y clérigos, los expuso a críticas severas y a una abierta oposición por parte del pueblo. Esto era herejía (estar en desacuerdo contra las normas establecidas por la Iglesia); desde luego, la herejía no era tolerada por la Iglesia.

Las personas que cometían este delito eran castigadas como criminales, algunas veces la condena conllevaba tortura o posible pena de muerte. La religión Católica era reconocida como la religión oficial de Europa y, por lo tanto, se consideraba un crimen, no únicamente contra el Estado, sino con más repercusión, ante Dios. Los líderes católicos habían caído en un estado espiritual pernicioso que promovía el ausentismo y el abandono de sus deberes pastorales.

Por otra parte, el nepotismo papal culminó cuando el Papa Sixto IV convirtió a todos sus sobrinos en cardenales o en gobernantes. Para el siglo XV se habían producido disputas importantes en el interior de la Iglesia, estableciéndose la sede del Papa en Avignon, bajo la influencia del rey de Francia.

Conflictos de tipo político entre los reyes y la Iglesia crearon fricciones que alcanzaron una intensidad excepcional. La reforma religiosa de tipo protestante surge precisamente de estos conflictos entre Iglesia y Estado.



Martín Lutero

Dos personajes que iniciaron el movimiento reformista contra la Iglesia Católica fueron el inglés Juan Wiclif y el checoslovaco Juan Huss. Wiclif comenzó a denunciar las irregularidades cometidas por los líderes católicos y sostenía que la Biblia y no el Papa, era la autoridad máxima en la Tierra.

El líder espiritual de la Reforma fue Martín Lutero (1483-1546), aunque él personalmente no se consideraba así. Lutero nació en

Alemania y desde muy joven se obsesionó por su propia salvación espiritual. Su creencia religiosa partía de que Dios era un juez severo y no un padre bondadoso.

Lutero empleaba gran parte de su tiempo en duros actos de penitencia así como en constantes y completas confesiones de sus pecados. Lutero obtuvo su ordenación sacerdotal en el Convento de los Agustinos. Luego de su graduación viajó a Roma para resolver algunos asuntos internos en relación con la orden Agustina.

A su regreso de Roma, tras observar lo que sucedía en la capital de la cristiandad, comenzó a censurar a la Iglesia Católica por su desorden administrativo y los abusos cometidos por los clérigos.

El concepto de justicia tomó otra perspectiva, la del perdón y no la del castigo, como único medio para la reconciliación de los humanos con Dios.

Lutero colocó noventa y cinco tesis en la puerta del castillo de Wittenberg, donde divulgaba que la última autoridad en materia religiosa no era el Papa, sino las Sagradas Escrituras; los sacra-

mentos quedaban reducidos a tres: bautismo, comunión y penitencia, rechazada la creencia de que el cura en la misa sacrificaba otra vez a Cristo en el pan y el vino para que convirtieran en el cuerpo y la sangre de Cristo.

El sensacional efecto de las ideas de Lutero comenzó un movimiento de protestas públicas denunciando los abusos cometidos por la Iglesia. Este movimiento tocó al centro y norte de Europa y



como, resultado Lutero fue acusado de hereje por la Iglesia. Lutero fue excomulgado de la Iglesia, aun así él prosiguió condenando las prácticas religiosas de la época por muchos años. Los príncipes alemanes secundaron la actitud de Lutero y lo apoyaron entrando con él en protesta en contra del establecimiento religioso. Desde este entonces, todo los disidentes de la Iglesia Católica Romana se han conocidos como protestantes.

De la Reforma partieron diferentes corrientes que permanecen hasta el día de hoy. Los historiadores coinciden en afirmar que se produjeron cuatro tipos principales de tradición protestante durante los siglos XVI y XVII. Estas tradiciones hallaron expresión en los movimientos luterano, anglicano, reformado e independentistas.

(Artículo y fotos tomadas del Nuevo Siglo Consejo Latinoamericano de Iglesias CLAI)

Boletín de la Iglesia Evangélica
Luterana "El Adviento"

Coodinación:
Verónica Flachier

Comité Editorial:
Nilton Giese
Leidy E. Torrente Q.
Verónica Flachier

Diseño: y diagramación:
Leidy E. Torrente Q.



EL RINCÓN DE LAS CONGREGACIONES

Luther: An english historian's appreciation

(A.G. Dickens, *The English Reformation*, 1964)

By any criterion, Luther is a mountainous phenomenon in the history of religion and his flanks are littered with the corpses of incautious climbers who thought to scale him with a few pieces of simple equipment.



Between 1517, when he denounced indulgences in his ninety-five theses, and 1520, when he published his three revolutionary manifestoes, Luther formulated both his doctrinal and his practical programmes. He summoned the German princes to undertake the reform of the church, to abolish papal taxation, to dissolve the religious orders, to abrogate pilgrimages, clerical celibacy and masses for the dead. He also denied the doctrine of transubstantiation, though he proceeded to replace it by a far from simple or radical alternative. He limited the sacraments to the scriptural two, baptism and the eucharist, while to the laity he assigned communion in both kinds.

Both the keystone of his doctrine was the doctrine of Justification by Faith Alone, or solifidianism. This he based in the main upon the teaching of St. Paul, though he found for it a considerable measure of support in the anti-Pelagian writings of St. Augustine.

The antithesis between God and humankind presented by Luther, is stark in the extreme. On the one hand stands the Deity in his unutterable majesty and justice; on the other languishes humankind in its corrupt self-centredness; it wretched nature being curved inward upon itself, it remains unable even to approach the divine standards by its own pitiful observances and good works.

But if God's righteousness is terrifying, his loving purpose toward humankind is boundless. In the Son he has furnished humankind with the sole means of transcending this inadequacy.

God will Justify humankind - put it in a right relationship with himself-only if it abandons all reliance upon personal merit and places its whole trust in the merits of Christ. Truly, good works are an inevitable outcome of this faith, yet in themselves they contribute nothing to justification and salvation: they can form a dangerous stumbling-block to misguided humankind, which takes pride in them as a title to redemption.

HECHOS RELEVANTES

El 20 de abril de 1958 se colocó la Piedra Fundamental, que fue el inicio de la Iglesia Luterana "El Adviento". Esto ocurrió 400 años después de la construcción de la primera Iglesia Católica del Ecuador, San Francisco. Para esa ocasión se leyó el Salmo 84 en alemán, inglés y noruego.

Acá ocurrió algo importante: un niño de tres años fue el encargado de cubrir con cemento la Piedra Fundamental que termina diciendo: "los niños son parte imprescindible en la construcción de iglesias".

Finalmente, el 30 de noviembre de 1958 (1er. domingo de adviento) se inauguró la hermosa capilla con vista al histórico volcán Pichincha.

Los 250 participantes de diferentes nacionalidades pudieron cantar en su propio idioma el himno: "Ábranse puertas eternas". Este culto se celebró en

alemán, inglés y noruego.

Según dos de sus fundadores, el Pastor Odd Knarelsrad y el Dr. Jurg Wille, desde sus inicios la Iglesia tuvo una clara perspectiva ecuménica, multilingual e intercultural como elemento esencial de su identidad., pues el apoyo de los Reformados desde su fundación fue importante y hace mención especialmente al hermano Bondenmann, siendo su participación la primera expresión ecuménica de la Iglesia El Adviento.

"Es un milagro que una iglesia luterana haya sobrevivido, si tenemos en cuenta las dificultades que tuvimos en el comienzo, y además eramos 60 personas", afirmó el Pastor Odd.

En Quito, el trabajo comenzó con propósito de organizar a la comunidad alemana.

Fuente: Pastor Felipe Adolf

Luthers Reformen

Por Bettina de Arroyo

Luther wollte die christliche Kirche eigentlich nicht spalten, sein Ziel war eine Reform der katholischen Kirche. Aber das Ergebnis all seiner Forderungen war die Entstehung der evangelisch-lutherischen Kirche.

In dieser Kirche leben die von Luther angestrebten Verbesserungen heute weiter. Einige praktische Aspekte sind zum Beispiel die Bildarmut in den Kirchen, die Existenz von Pastoren und Pastorinnen, die zudem heiraten dürfen und das Fehlen der Heiligenverehrung.

Aber auch theologische Aspekte spielen für ihn eine großen Rolle, so die Ausfassung des Abendmahls. Ebenso ist die Auslegung der Bibel ein wenig anders. Und die Sakramente sind auf zwei reduziert- nämlich die Taufe und das Abendmahl.



EIN FESTE BURG
EIN FESTE BURG

A MIGHTY FORTRESS IS OUR GOD
A MIGHTY FORTRESS IS OUR GOD

CASTILLO FUERTE ES NUESTRO DIOS
CASTILLO FUERTE ES NUESTRO DIOS





¿Qué creen los y las protestantes?

(Artículo tomado del Nuevo Siglo CLAI)

La Biblia



Mujeres y hombres inspirados por el Espíritu divino, relataron en las páginas de la Biblia sus experiencias de encuentro, fe y amor. La Iglesia reconoce esa inspiración y cree y confía que esa colección de documentos revela la Palabra de Dios.

El Antiguo Testamento es una colección de textos sagrados del pueblo de Israel. El Nuevo Testamento no es simplemente "la segunda parte" de la Biblia, tampoco se lo toma aisladamente del Antiguo. Para comprenderlo es importante conocer cuánto hay en él de relectura y actualización de promesas y anuncios contenidos en la Biblia hebrea.

Para la fe cristiana, Jesucristo es la revelación fundamental de Dios. La obra de Dios, iniciada en el Antiguo Testamento, encuentra su cumplimiento en Jesucristo, tal como nos lo presenta el Nuevo Testamento. Por esta relación tan estrecha entre ambos Testamentos, entre Jesús y su pueblo, entre las promesas y su cumplimiento, debemos afirmar que para poder comprender el Nuevo Testamento, necesitamos indefectiblemente el Antiguo.

La rama protestante del cristianismo considera que no hay otro acceso a la revelación de Dios fuera del libro inspirado, normativo y sagrado, que da testimonio y transmite su Palabra.

Con mucha sabiduría de lo alto, la Iglesia siempre defendió la integridad de su Biblia completa y se opuso al rechazo del Antiguo Testamento. Olvidarse de él no sólo significa perder las raíces hebreas de la iglesia y de Cristo mismo, también equivale a desperdiciar buena parte de la revelación de Dios.

Los Credos

Profesión de fe y confesión de Atanasio (obispo de Alejandría), escrita en el año 333 de la era cristiana.

Esta confesión de fe fue usada después de 450 A.C. en la provincia eclesial de la Galia del imperio romano. Poco a poco

fue adoptada por toda la iglesia occidental romana. Es el resultado de discusiones doctrinales, que se extendieron durante todo el Siglo IV.

Estas discusiones surgieron alrededor de declaraciones sobre la trinidad divina, por la misma esencia divina y de la característica humana de Jesús de Nazaret, de por qué los cristianos confesamos a Jesús como Hijo de Dios y de qué significa para la proclamación del Evangelio el hecho que Jesús sea el Salvador y la Salvación del mundo. El credo atanasiano parte de la pregunta: ¿Cómo ser salvo?

Su respuesta es que al que quiere ser salvo, le es necesario ante todo que guarde la fe universal y común, ésta que adoramos un Dios en la Trinidad, y la Trinidad en la Unidad.

El Credo Apostólico
El Credo Niceno

Catecismos

La palabra "catecismo" significa libro de enseñanza, es por ello que se utiliza para designar los manuales de instrucción en la fe cristiana.

En el transcurso de la historia cristiana se conocieron diversos catecismos, tal es el caso del Catecismo Romano de la Iglesia Católica; el Catecismo de Heidelberg difundido por la Iglesia Reformada; el Catecismo de Ginebra redactado por Juan Calvino y el Catecismo Mayor y Menor de Martín Lutero publicados en 1529. Lutero era consciente de que las personas evangélicas de su época vivían ajenas al evangelio y sin la fe auténtica. Entonces, seleccionó de la doctrina cristiana cinco temas y los explicó con palabras sencillas, para que los creyentes pudieran comprender mejor lo que rezaban en sus cultos dominicales.

El Catecismo Menor está dedicado a madres, padres y educadores/as que deseen compartir el evangelio con jóvenes y niños/as. El Catecismo Mayor, en cambio, busca fortalecer la fe evangélica de pastores/as y educadores/as.

Los Sacramentos

En las iglesias evangélicas provenientes de la Reforma, se reconocen como Sacramentos a la Santa Cena y el Bautismo, a diferencia de la Iglesia Católica, que reconoce siete. La tradición evangélica protestante considera como verdaderos compromisos solo dos, ya que ambas prácticas fueron ordenadas directamente por Jesús.

El origen de la Santa Cena se remonta

a la última cena que Jesucristo mantuvo con sus discípulos la noche en que fue traicionado y apresado. Este Sacramento es al mismo tiempo juicio y oportunidad de arrepentirnos y recibir el perdón de Dios. El pan y el vino dados en la cena expresan la entrega completa de Jesús y son compartidos en comunidad.

El Bautismo se remonta a la práctica bautismal de las primeras comunidades cristianas en respuesta al encargo de Jesús hecho a sus discípulos (Mateo 28,19-20). A través del bautismo las personas se convierten en discípulos de Cristo y responden a su llamado con cada pensamiento, palabra y obra de sus vidas. El agua derramada simboliza que la persona es parte del cuerpo de Cristo.

La espiritualidad



Los cultos y la celebración de los sacramentos del Bautismo y la Santa Cena son el centro de la vida comunitaria. Allí se renueva la fe, se nutre la vida espiritual, se fortifica el espíritu de servicio al prójimo, se ensaya la convivencia basada en el perdón y el respeto por la personalidad del hermano y de la hermana.

La liturgia es sencilla y se desarrolla con lecturas bíblicas, oraciones e himnos, como un diálogo, con la participación de toda la congregación.

Culto

El culto - interpretado como un servicio divino - es el alma de

una comunidad cristiana y ocupa el centro de su vida. Dios mismo reúne los creyentes bajo su Palabra, y estos responden con sus cantos y oraciones, con sus confesiones y alabanzas. Dijo Lutero al respecto: "El Señor nos habla por medio de su santa Palabra y nosotros a Él por las Oraciones y los himnos".

Este servicio divino expresa, por un lado los beneficios que Jesucristo brinda a su iglesia mediante las dádivas de gracia, la Palabra y los Sacramentos (según Hebreos 8,2); por otro lado se refiere al servicio que la congregación brinda a Dios como expresión de agradecimiento y adoración en su plegaria y su ofrenda (según Romanos 15,16).

Los cultos pueden ser conducidos por un pastor, una pastora, un lector o una lectora.

Los servicios se celebran, por lo general, en el templo. Esto no impide que por algún motivo se celebre en un galpón, domicilio particular, hospital, etc

La Oración

Orar es hablar con Dios en forma personal y confiada. Nos dirigimos a Dios para pedir y agradecer, alabar y confesar. La Biblia nos invita a cultivar este diálogo. Podemos confiar en que Dios atienda nuestras súplicas, dejando en sus manos cuándo y cómo ha de cumplirlas. Jesucristo enseña, a los discípulos que desean aprender a orar, el Padrenuestro. Este modelo estimula e inspira nuestras propias plegarias.

Un equipo de las Iglesias Reformadas de Argentina han preparado para el día de la Reforma, algunos subsidios bíblicos, teológicos y litúrgicos, para utilizarlos en los servicios del culto del domingo 30 de octubre.

Estos los encuentran en formato PDF (Acrobat) en la siguiente página web: www.aipral.org



Horario de los cultos dominicales

Congregación habla Inglesa: 09:00
Congregación habla Alemana: 10:15
Congregación habla Castellana: 11:30

Dirección: Isabel la Católica 1431
y Av. Orellana

Teléfono: 2 507-494

Quito- Ecuador